



Dans ce numéro

page :

1 Campagne Sur Les Femmes Défenseuses Des Droits Humains

2 Solidarité WLUML

3 Actualité sur les activités de WLUML

4 « Networkers » de WLUML

4 Publications de WLUML

WLUML est un réseau international qui fournit des informations, de la solidarité et de l'aide à toutes les femmes dont la vie est modelée, conditionnée ou gouvernée par des lois et les coutumes présentées comme étant islamiques.

CAMPAGNE INTERNATIONALE SUR LES FEMMES DÉFENSEURES DES DROITS HUMAINS

Le Comité International de Coordination de la Campagne sur les Femmes Défenseuses des Droits Humains (WHRD-ICC) a organisé, en novembre-décembre 2005, une consultation internationale afin de réunir dans un même lieu des WHRD du monde entier.

Près de 200 défenseures des droits humains, venues d'environ 70 pays, se sont réunies à Colombo au Sri Lanka pour participer à ce rassemblement historique sur la défense des droits des femmes.

Cette conférence s'inscrivait dans le cadre de la campagne internationale lancée en 2004 et intitulée « Défendre les femmes qui défendent les droits : Campagne internationale pour les femmes défenseures des droits humains ». Formée d'une coalition d'organisations de défense des droits des femmes et des droits humains, cette campagne est née d'un constat accablant : un grand nombre de femmes qui militent pour le respect des droits humains font régulièrement l'objet de formes de harcèlement, d'insultes, de violences, de discriminations et de marginalisations à cause de leur sexe, de leur identité sexuelle et de leur action.

Dans un climat de plus en plus hostile au travail des militants politiques et dans différents contextes de mouvements sociaux et différentes régions, les femmes qui affrontent la montée des intégrismes et du militarisme au niveau mondial relèvent des défis bien spécifiques. En tant que femmes, elles doivent faire face aux mêmes violences que tout autre défenseur des droits humains, mais elles sont en plus confrontées à une violence et à des risques spécifiques à leur sexe.

La conférence avait donc pour but de souligner le besoin d'un système de protection renforcé pour les WHRD (et autres militants des droits humains défendant plus particulièrement les droits des femmes) en s'intéressant aux défis rencontrés par les WHRD dans leur organisation politique.

Les déléguées ont partagé leurs expériences et ont élaboré une gamme de stratégies permettant de combattre la violence, la discrimination et autres mauvais traitements dont elles peuvent faire l'objet à cause de leur sexe et de leur travail pour la défense des droits humains.

Les conclusions et recommandations seront présentées à Mme Jilani, représentante spéciale du Secrétaire général des Nations Unies pour les défenseurs des droits humains. Mme Jilani remettra un rapport à la Commission des droits humains et à l'Assemblée générale des Nations Unies dans le courant de l'année 2006. Cette rencontre constituait la toute première réunion mondiale de groupes de défense des droits des femmes et des droits humains dans le but de traiter des problèmes particuliers relatifs aux expériences vécues par les femmes défendant les droits humains.



Conférence WHRD, nov.-déc. 2005, Sri Lanka ©Defending Women-Defending Rights

La première journée internationale des femmes défenseures des droits humains aura lieu le 29 novembre 2006 au Sri Lanka.

Les enregistrements de tous les discours prononcés durant la conférence sont mis à disposition par la *Feminist International Radio Endeavour* à l'adresse suivante :

<http://www.fire.or.cr/nov05/whrd/audio.htm>

Le rapport complet de cette consultation internationale se trouve à l'adresse suivante : <http://www.defendingwomen-defendingrights.org/>



Mise à jour

Droit de la famille, Canada

En septembre 2005, WLUML a appris avec joie qu'il n'y aurait « pas d'arbitrage religieux en Ontario », mais « une seule loi pour tous les Ontariens », comme l'a annoncé le Premier Ministre de l'Ontario, McGuinty.

Depuis l'automne 2004, WLUML avait soutenu la lutte des Canadiennes et des organisations de défense des droits humains contre l'introduction d'une cour dite de la Charia pour le règlement des litiges familiaux dans la province de l'Ontario, suivant un rapport gouvernemental alléguant que la réforme représenterait une avancée pour la liberté culturelle et protégerait les « différences » religieuses.

WLUML a lancé plusieurs appels à l'action pour soutenir et développer la campagne. Nous avons aussi apporté les fonds nécessaires pour permettre à une personne représentant WLUML de se rendre au Canada et de collaborer avec les groupes en campagne. (Voir Bulletin de WLUML numéro 1, juillet 2005.)

<http://www.wluml.org/french/actionsfulltxt.shtml?cmd%5B155%5D=-155-347249>

Mme Ghada Jamsheer – BAHREÏN

En juin 2005, à la demande du *Bahrain Centre for Human Rights* (BCHR), WLUML a lancé un appel international pour soutenir la militante des droits des femmes, Ghada Jamsheer, qui devait faire l'objet de trois procès pour avoir critiqué publiquement les juges des tribunaux familiaux et qui, si elle était reconnue coupable, pourrait se voir condamner à 15 ans de prison. Mme Jamsheer dirige le *Women's Petition Committee* (CWP), un réseau de femmes bahreïniennes qui militent pour la codification des lois familiales au Bahreïn et pour la réforme des tribunaux familiaux dits de la Charia.

En septembre, deux des charges retenues contre elle ont été abandonnées et l'appel qui a suivi cette décision a été refusé par la Cour d'Appel en décembre. Le procès restant a été intenté par Jassim Mutlaq Al Thawadi, un des juges de la Charia l'accusant de propos déplacés. Il est important de noter qu'Al Thawadi avait été démis de ses fonctions par le Roi suite à la campagne du CWP dont Mme Jamsheer était le fer de lance.

Pour plus d'information, veuillez consulter le site :

www.wluml.org/french/actionsfulltxt.shtml?cmd%5B155%5D=-155-347249

Harcèlement de WHRD – SERBIE

En novembre 2005, WLUML a reçu une demande d'aide de nos amies et alliées de l'organisation Femmes en Noir de Belgrade afin d'appuyer leur demande que cesse le harcèlement continu dont les membres de leur association sont victimes dans le cadre d'une enquête qui a débuté il y a quelques mois.

L'organisation fait l'objet d'une enquête de police sur des allégations d'organisation d'un réseau de prostitution à Belgrade et cela à la suite d'une plainte déposée en 2005 par un homme connu de la police pour son comportement violent. Malgré le caractère mensonger de ces accusations, la police a continué à enquêter sur la coordinatrice de l'association, Stasa Zajovic (nominée au prix Nobel de la Paix), à examiner les dossiers et à interroger les membres de l'équipe.

Une telle action, si elle devait se prolonger, risque de discréditer et criminaliser une organisation dont le seul but est de promouvoir la non-violence et l'utilisation de procédés démocratiques pour promouvoir la paix dans le monde.

Pour plus d'information, veuillez consulter le site :

www.wluml.org/french/newsfulltxt.shtml?cmd%5B157%5D=x-157-468168

Légalisation de la polygamie - CANADA

Suite au succès de la campagne contre l'utilisation de loi de la Charia en Ontario (voir encadré), WLUML a reçu un nouvel appel à l'action émanant d'amis canadiens. WLUML soutien pleinement les protestations contre la recommandation faite par la docteure Martha Bailey au gouvernement fédéral canadien de retirer l'article 293 du Code criminel du Canada, et donc de décriminaliser la polygamie au Canada.

Pour plus d'information, veuillez consulter le site :

<http://www.wluml.org/french/newsfulltxt.shtml?cmd%5B157%5D=x-157-523727>

Aide aux victimes du tremblement de terre au Pakistan

Le 8 octobre 2005, un important tremblement de terre a dévasté la région du Cachemire dans le nord du Pakistan. D'après les chiffres rendus publics par le gouvernement pakistanais à la fin décembre, 73 331 décès et 69 392 blessés seraient à déplorer et le tremblement de terre aurait au total touché 3,5 millions de personnes.

Le *Shirkat Gah Women's Resource Centre* (le bureau de coordination régionale de WLUML) à Lahore travaille sans cesse en partenariat avec MADRE, une organisation internationale de défense des droits des femmes afin d'apporter une aide d'urgence aux femmes et familles des régions dévastées par le tremblement de terre les moins accessibles. Grâce à ses 30 ans d'expérience dans la promotion des droits des femmes, Shirkat Gah a accès à un réseau social pouvant distribuer l'aide dans les communautés reculées que le gouvernement et les grandes organisations d'aide n'ont pas réussi à atteindre, et connaît les défis spécifiques posés aux femmes dans ces situations de crise.

Pour plus d'information, veuillez consulter le site : <http://www.wluml.org/english/news/sg-earthquake-relief-report-141105.pdf>



WLUML

Actualité sur les activités

Juillet – Décembre 2005



Droits et Démocratie
Rights & Democracy

INTÉGRISMES ET DROITS HUMAINS

Montréal, Canada – Mai 2005

Lors d'une rencontre organisée en novembre 2002 par le réseau international de solidarité Femmes Sous Lois Musulmanes (WLUML) sur le thème « Signaux d'alarme des intégrismes », on a pu constater combien il est à la fois urgent et vital, pour les organisations de défense des droits humains, de faire le point sur ce phénomène.

C'est pour apporter sa contribution à ce débat que Droits et Démocratie a invité en mai 2005 des membres de plusieurs organismes voués à la promotion et la défense des droits humains à une rencontre de trois jours pour élaborer des lignes directrices sur le sujet.

Il était entendu que toutes les personnes invitées, qu'elles appartiennent à un groupe de défense des droits humains, de défense des droits des femmes ou de promotion de la justice sociale, œuvraient dans le champ des droits humains et, de ce fait, représentaient une organisation de défense des droits humains.

Sachant à quel point la problématique intégrismes/droits humains est complexe et suscite des prises de positions et des opinions très tranchées, Droits et Démocratie avait établi l'ordre du jour de la rencontre en conséquence.

Le rapport complet est disponible à :

<http://www.dd-rd.ca/frame2.iphtml?langue=1&menu=m07&urlpage:storeF/>



International Congress on Islamic Feminism
BARCELONA 27th, 28th, 29th October

Premier congrès international du féminisme Islamique Barcelone, Espagne - Octobre 2005

Junta Islàmica Catalana a organisé cette réunion, qui a rassemblé plus de 400 personnes à Barcelone pendant trois jours (du 27 au 29 octobre 2005). Le Congrès a donné la parole à des femmes luttant pour leurs droits et œuvrant dans des conditions très difficiles contre l'application, au nom de l'Islam, de codes familiaux hautement sexistes et discriminatoires.

Des discussions ont eu lieu sur des sujets tels que la diversité et le féminisme, l'herméneutique coranique, et l'islamisme et le féminisme. Les participants ont également examiné la situation des femmes musulmanes en Asie du Sud-Est et en Afrique sub-saharienne.

Amina Wadud, professeure en études islamiques à la Commonwealth University of Virginia (États-Unis) et « networker » de WLUML, a prononcé le sermon du vendredi (*khutba*) et a présidé la prière commune devant une assemblée mixte de fidèles.

Ceci faisait suite à l'allocation qu'elle a prononcée à New York en mars 2005 (voir le bulletin de WLUML, numéro 1, juillet 2005 : p.3).

Pour plus d'information, veuillez consulter le site : www.feminismeislamic.org/eng/congress.htm



10^e Forum International de l'AWID Bangkok, Thaïlande – Octobre 2005

Plusieurs « networkers » de WLUML ont rejoint 1 800 militants (hommes et femmes) pour les droits des femmes durant un forum international de 3 jours organisé par l'Association pour les droits des femmes et le développement (AWID). Ils ont participé à diverses sessions plénières, des débats, un festival du film, des lancements de livres, des réunions politiques et autres ateliers.

WLUML a contribué au développement de nouvelles idées en organisant un débat intitulé « Le laïcisme comme alternative à l'intégrisme : questions pour les féministes ». WLUML est d'avis qu'alors que la recherche sur l'intégrisme est de nos jours très poussée, les débats concernant la laïcité sont relativement peu nombreux au sein du mouvement mondial des femmes.

Le débat était organisé et animé par le responsable des programmes au bureau de coordination international (ICO), lui-même épaulé par un panel de trois intervenants ayant un lien avec le réseau WLUML : Dr Vivienne Wee, professeure à la City University de Hong Kong, qui a remis en question le postulat selon lequel le laïcisme est un remède contre l'oppression patriarcale (cette présentation est disponible en anglais à l'adresse suivante <http://www.wluml.org/english/newsfulltxt.shtml?cmd%5B157%5D=x-157-430926>), Vahida Nainar, de l'association Women's Initiatives for Gender Justice, qui s'est interrogée sur le développement et la prise de pouvoir de l'intégrisme hindou dans une Inde laïque et, enfin, Soheib Bencheikh, le mufti de Marseille et un laïc convaincu qui considère que la laïcité représente la seule chance de survie pour l'Islam en Europe.

Plusieurs membres du Conseil de mise en œuvre des programmes (PIC) de WLUML ont aussi participé au forum de l'AWID et à plusieurs groupes de discussion.

WLUML NETWORKERS



Marieme Hélie-Lucas
© OISE, Université de Toronto

MARIEME HÉLIE-LUCAS INVITÉE À DONNER DES CONFÉRENCES Canada – Novembre 2005

Marieme Hélie-Lucas, fondatrice de WLUML, militante féministe et théoricienne politique, a été conviée en tant qu'« invitée d'honneur » aux rencontres Dame Nita Barrow 2005 à Toronto.

Son intervention, intitulée « Femmes sous lois musulmanes », a mis l'accent sur le danger que posent les intégrismes face à la création d'un monde démocratique et sur la réponse, au niveau mondial et local, des féministes et des militantes qui se battent pour prendre contrôle de leur vie, de leur corps et de leur sexualité.

Mme Hélie-Lucas a aussi abordé le thème de la laïcité en réponse aux revendications intégristes à la conférence annuelle Muriel V. Roscoe au Centre McGill de Recherche et de formation à Montréal en novembre 2005.

Sociologue algérienne, Marieme Hélie-Lucas a été responsable de la politique d'éducation et de formation pour les nouvelles industries et le gaz (Algérie, 1962-66). Mme Hélie-Lucas a aussi enseigné l'épistémologie au département de Sciences Sociales à l'université d'Alger (1967-80). Elle a fondé WLUML en 1984 et a été coordinatrice internationale pour WLUML de 1984 à 2000 avant de devenir conseillère de programme de 2000 à nos jours.

WLUML PUBLICATIONS

TOUTES LES PUBLICATIONS DE WLUML SONT DESORMAIS EN VENTE
SUR LE SITE WEB DE WLUML: <http://www.wluml-pic.org/shop>

NOUVELLE PUBLICATION

Recognizing the Un-Recognized: Inter-Country Cases and Muslim Marriages & Divorces in Britain

(Reconnaissance de ce qu'on ne veut pas reconnaître : Mariages et divorces musulmans en Grande-Bretagne)

Sohail Akbar Warraich & Cassandra Balchin (January 2006)

WLUML has conducted a brief policy research project with the aim of beginning a dialogue on how to address the human rights violations being suffered by women in Muslim communities in Britain and South Asia in connection with the recognition of Muslim marriages and divorces in Britain. We believe this to be the first in-depth report of the issue to combine sociological, legal and political analysis.

[www.wluml.org/english/pubsfulltxt.shtml?cmd\[87\]=i-87-507849](http://www.wluml.org/english/pubsfulltxt.shtml?cmd[87]=i-87-507849)

DOSSIER 26 :

Au sujet de la lutte pour réclamer nos identités multiples, concomitantes, et non antagonistes : genre, classe, ethnicité, race, religion, culture, etc.

Les articles suivants sont maintenant disponibles pour le téléchargement en français sur le site de WLUML.

Veillez consulter le site :
[http://www.wluml.org/french/pubsfulltxt.shtml?cmd\[154\]=154-496258](http://www.wluml.org/french/pubsfulltxt.shtml?cmd[154]=154-496258)

LA MOISSONNER: DEUX ANS APRÈS LE KHOL - ANALYSE

Center for Egyptian Women Legal Assistance (CEWLA) (Novembre 2005)

WLUML a financé la traduction de cet ouvrage de l'arabe à l'anglais, qui décrit l'expérience des femmes égyptiennes face aux nouvelles dispositions relatives au Khol (divorce pour les femmes) et expose les problèmes et inégalités de ces dispositions profondément inéquitables.

[www.wluml.org/english/pubsfulltxt.shtml?cmd\[87\]=i-87-403656](http://www.wluml.org/english/pubsfulltxt.shtml?cmd[87]=i-87-403656)

CATALOGUE DES PUBLICATIONS DE WLUML

Depuis 1985 le réseau WLUML a produit un large éventail de publications et de documents d'information.

Ce catalogue fait l'inventaire des publications de WLUML en anglais et en français et fournit un bref résumé de chaque publication. Un classement par thème, région et titre en permet une utilisation aisée.

Si vous souhaitez commander une copie du catalogue, veuillez contacter : pubs@wluml.org